



ලංකා ජාතියේ වේ “ගැස්ට්‍රොව්” පානුය.

അങ്ങുമേ അവഡരയപിത പ്രസിദ്ധകരന്മാർ.

නො. 9,689—1947 ක්‍රි අපේල් මය 11 වෙනි දිනව සිකුරු.

#### Part IV.—காலரவேநி, குத்துக்கை.

ଆଜିମିଠା ଦୁଇତି ଶକ୍ତିରୀ ଓ ହେଁ ବ୍ୟାପିତ ଜଳ୍ଖ୍ୟା ଦୟାବିତ.

Kegalla No. 74.—ඒකිරුණු දියාවේ කැංගල්ල උර ඒකසෙ උරහාපත්‍ර පිළින මෙම පාහ සඳහාවෙන ආක්‍රමීම පෙනු ලද ඉතුළු අංශකම් තිබෙයුවට ප්‍රකාශන වෙම 1947 ක්වී දූ මෙ ඒවායි දිහුම් දිනුරුද උරදී 10ව කැංගල්ල කුවිල්ල ගියෙදී වෙනස්සි හර මිශ්‍රණ වෙත ගෝ ගිරුම්කර උරස්ව නෑතා අජ්‍යදිනියි සේ ප්‍රදාන වෙත ගැනුදාන ඇ. ඒ. ඒකිරුණු දියාවේ කැංගල්ල පරාභා සඳහා නි ඩිලාඩා කොළඹ පිළිවි තිබෙන තිෂ්කු, මි, ප්‍රේන්.

ଶ୍ରୀଲ୍ ପିତିଯାଚି କେୟ. A 461. ଗଠ—ପତ୍ରପତ୍ର. ଧୂଦିନିକାଳିନ୍ଦ୍ରିୟ—ଫିଲ୍

ಕ್ರಾ. ಕುಮಾರ್ತೆ ಹಂ. ಇಲ್ಲಿಕಿಕಾರಯ. ಅನ್ದದಿ. ಶಿಹಬ್, ಅ.ರ್.ಪ. ಸಿ.ಪ. ೫೨\*  
4 ಕ್ರಾ. ಪ್ರವರ್ತನೆ . . . . . ಗ್ರಂಥ ಮತ್ತಿಗೆ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ १. ४. ३. ಸ್ತಂಭಕ್ಕೆ ರಚಿಸಿ 1 0 12

\* මො. 383 දරණ ඉඩම් අනුපාතක වට්ටෙන් සිරුම්කරදී පෙන්නයි.

Kegalla No. 75.—ඒකිරගලු දියුම් කාලෝල් උප ඒකතක උන්න, පෙන්ස හිස් මේනි පකා ඇඳකයෙවන ආකුට පහැක ඉමි ආකුටි සිශේෂවල ප්‍රකාරයට විසි 1947 ක්වී ජ්‍යෙෂ්ඨ තිය ගෙවන් දිනටු සිඟාරද උන්ද 105 කාලෝල් හිමිවිරෝධයේ වෙනස්දේ කර නිකුත්වන විට එකිරු සිජරදන්ව නොයා තු වෙන අපද්‍රවිත හිස්දුකරන්ව යොදන්ව ඇතු. ඒකිරගලු දියුම් කාලෝල් පළ: අතු ටැබු ගිලියල් ගැසරල් මෙයා; ඇයේ හිස්ට, තී-බිභ බිමිකුලි 2 ක්.

விலை கிடியாடு எண். பி. பி. சு 451. கடி—குறிப்பில். அதிகீகமாகியதன்—ஏழாணி.

କେବୁ, ଅ.ର୍ଣ୍ଣ. ପିଲାତ୍ତିଲାଳ ମହାନ୍ତିର ପଦି-ବି ଅଧୀକ୍ଷତା ପାଇଲାମାରୁ ।

\* නො. 383 දරණ තුවින් අනුපානය යටතේ තීරුම්කරදීම පෙනීයයි.

ලේ. එ. රහස්‍ය, මහත් පිළිබඳ සාමාජික උග්‍රවල විභාගය.

ଅଣ୍ଟାବୁଲି ଦୁଇମି ଲୋକୁଳେ ଏ ଅଳିକାନ୍ତି ଦ୍ୱୟାରିତ.

203-ମିଳି ପରୀକ୍ଷାଦିରେ ପଢ଼ିଲିଏନି କୁଳିକେ ପ୍ରକାରରଙ୍ଗରେ, ଫାଂଟର୍ କାମାରୁହୁକାଳର ରକାତି:—ଏ ଜ୍ଞାନିର୍ଦ୍ଦିତ ଯତ୍ନାନ୍ତର ପଣ୍ଡିତରେ  
ପାଇଁ ଏକିଛି ଯଥିବା ଯନ୍ତ୍ରାବ୍ୟକାଳେ ଦୁଇମି ଲୋକୁଳେ ଏକି ଯନ୍ତ୍ରାବ୍ୟକାଳେ ଏକି ଯନ୍ତ୍ରାବ୍ୟକାଳେ  
ପାଇଁ ଏକିଛି ଯଥିବା ଯନ୍ତ୍ରାବ୍ୟକାଳେ ଏକି ଯନ୍ତ୍ରାବ୍ୟକାଳେ ଏକି ଯନ୍ତ୍ରାବ୍ୟକାଳେ

କିମ୍ବାରେ ହା. P. P. A 1,014. ପି—ସେଲର୍ ମରିଛି।  
 ଅନ୍ଧାରୀ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଜାତିର ଦେଶ 48 ମାତ୍ର ପଦିତିରେ ଉପରେ ଉପରେ 3 0 0  
 ପାଇଁ ଉପରେ ଏବଂ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ 3 0 0

ඉඩුම් නුවම් අයිතිකරගැනීමේ අනුවුත් පෙනෙනාට විවෘත සෑවා මෙහෙයුම් දැඩ්දා යොමු කළ පෙනෙනු ලබයි.

1947 ජූලි අවුරුදු නියම සඳහා ප්‍රතිච්‍රියා කිරීමෙන් නිසා මෙම දැනගැනීම තුළු ඇති.

ஏனுடே கூறுவதற்கு மிகவும் தீவிரமாக விடும் பால்களை விடுவது அதை விடுவது என்று சொல்ல வேண்டும். ஆனால் கூறுவதற்கு மிகவும் தீவிரமாக விடும் பால்களை விடுவது அதை விடுவது என்று சொல்ல வேண்டும்.



නො.	ශ්‍රී ලංකා නම.	අනුදම.	අයිතිය මත ගිණුණා සහ තුවන අය	මියක, අ.රු.ඩ.
201	දමච්චා සෑවාන් සෑල් පැල්ල සූඩ්‍රිර	සූඩ්‍රිර	ඒස්. ඩිංගුන සිංහලාං සහ තුවන අය	.. 0 0 5·9
202	දමච්චා සෑවාන් පරය	එම	..	.. 0 0 12·5
203	දමච්චා සෑවාන් අවද්‍යුත්	එම	ඒ. ඩි. කිරිමැයිසේ	.. 0 0 16·2
204	අම්	ඒදනිය	ඒ. ඩි. පු.විමුජ්‍යිසේ සහ තුවන අය	.. 0 0 8·9
205	අම් වන්න	එපාල්වනක	එම	.. 0 0 6
206	අමච්චා රවන්න	එම	එම	.. 0 0 15·2
207	අම	එම	එම	.. 0 0 6·8
208	මිශ්‍රකාර වන්න	එමක	එම	.. 0 0 20·3
209	අම	එම	ඒ. ඩි. පැ. ඩිංගුන පුදුයාම් සහ තුවන අය	.. 0 0 9·6
210	මිනැවිලියදිදි	එමුර	ඒ. ඩි. පු.විමුජ්‍යිසේ සහ තුවන අය	.. 0 0 4·7
211	නිදා සූඩ්‍රිර	එම	ඒ. ඩි. පැ. ඩිංගුන පුදුයාම් සහ තුවන අය	.. 0 0 6·8
212	ඩදින් සෑවාන් සූඩ්‍රිර	එම	ඒ. ඩි. ආම්. මද්දමල සිංහර සහ තුවන අය	.. 0 0 3·4
213	අම් සෑවාන් බැංසන	එපෙදි	ඒ. ඩි. ඩැයැනයාම් සහ තුවන අය	.. 0 0 13·5
214	සෑවාන් පැල්වන්න	එමක	එලා.වි. 213 අයිතියාරයෝමයි	.. 0 0 16·1
493	රදු ගෙය ගැලීමිට	එලැන් 250.	එම—සුභාල්‍යම.	
494	යුතු හැඳිවිශේෂාංක	එමිට	ඇයු. එ. මද්දමයාම් සහ තුවන අය	.. 0 0 24·2
495	අම	එපෙදි	එම	.. 0 0 3·5
		එම	එම	.. 0 0 24·3
1947 මැයි ම ජුවෙනි දින උදෑස් විට.				
පැලුවන 254B. ගම්—වර්ගයා බිඛා.				
72	සාරක සෑවාන් දිල්ලේල්ල වන්න	එමක	ඇයු. ඩිංගුන මෙය	.. 0 0 4·4
73	සාරක සෑවාන් දිල්ලේල්ල වලල	එමිට	ඇයු. එ. ඩැයැනයාම් සහ තුවන අය	.. 0 1 13·2
74	සාරක සෑවාන් දිල්ලේල්ල යැබුල	එමක	ඇර්. ඇල්. පෙ. ඩිංගුන මෙය සහ තුවන අය	.. 0 0 10·5
75	සාරක සෑවාන් දිල්ලේල්ල යැබුල	එමිට	ඇයු. එ. ඩැයැනයාම් සහ තුවන අය	.. 0 0 24·4
76	අම	එම	එලා.වි. 75 අයිතියාර මෙය	.. 0 0 16·8
77	අම	එම	ඇයු. එ. මද්දමයාම් සහ තුවන අය	.. 0 0 18·1
78	සාරක සෑවාන් දිල්ලේල්ල වලල සාරක සෑවාන් දිල්ලේල්ල වලල	එනාංසන	ඇයු. එ. මද්දමයාම් සහ තුවන අය	.. 0 0 11·1
79	දිගු සෑවාන් දිල්ලේල්ල වලල	එම	ඒ. පුජ්‍යි සෙනයා සහ තුවන අය	.. 0 0 16·6
80	භාරක සෑවාන් දිල්ලේල්ල විට	එපාල්වනක	ඇයු. එල්. පැලාසුඩ් පිහිටියා	.. 0 0 9·2
81	පහල ගෙය ගැලීමිට	එමිට	ඒ. පුජ්‍යි සෙනයා සහ තුවන අය	.. 0 0 27·3
82	දෙපාල ගෙය ගැලීමිට	එපාල්වනක	ඒ. පුජ්‍යි ගෙය සෙනයා සහ තුවන අය	.. 0 0 8·1
83	අම	එම	ඒ. අත්‍යපුදුලු සෙනයා	.. 0 0 5·1
84	ගහැදුර වන්න	එමක	ඇයු. එ. මිද්ලිකා මින්න සහ තුවන අය	.. 0 0 8·8
84½	කිවාලේවියක රාජා සෑවාන් පැලැංඡියේ	එම	ඇයු. එල්. පෙ. ඩිංගුන පුදුයාම් සහ තුවන අය	.. 0 0 6·4
	-වික්ක			
85	බලු ගෙලුවන්න	එම	ඇයු. එ. මද්දමයාම්	.. 0 0 11·2
86	ඇම්බිල්ල පිට්ල වෙළුවන්න	එපාල්වනක	ඒ. අරභායාලියා සහ තුවන අය	.. 0 0 11·7
87	ඇම්බිල්ල පිට්ල වලල	ඩිල්ලේල්ල	ඒ. පුජ්‍යි සෙනයා	.. 0 0 10·4
88	අම	එමිට	ඒ. පුජ්‍යි සෙනයා සහ තුවන අය	.. 0 0 11·1
89	අම	එම	ඒ. අත්‍යපුදුලු සෙනයා	.. 0 0 16·1
90	ඇම්බිල්ල පිට්ල වන්න	එපාල්වනක	ඒ. පුජ්‍යි ගෙම් සෙනයා	.. 0 0 5·5
91	ඇම්බිල්ල පිට්ල වලල බැංසන	එමක	ඇයු. එල්. ඇල්. ඩිංගුන මෙය	.. 0 0 18·8
92	ඇම්බිල්ල පිට්ල වලල බැංසන	එම	ඇයු. එල්. ඩිංගුන මෙය	.. 0 0 15·5
93	ඇම්බිල්ල පිට්ල වලල බැංසන	පෙදි	ඒ. පුජ්‍යි සෙනයා සහ තුවන අය	.. 0 0 9·3
94	අම	එම	එම—එමැංඡිල	.. 0 0 8·2
95	ඇම්බිල්ල පිට්ල වැනා බැංසන	එපාල්වනක	ඇයු. ඩැයැනයාම් සහ තුවන අය	.. 0 0 21·5
96	ඇම්බිල්ල වැනා බැංසන	එමුර	ඇයු. ඩිංගුන මෙය	.. 0 0 7·6
97	අම	එම	එම	.. 0 0 8·5
98	ඇම්බිල්ල වැනා බැංසන	කුමාර	එම	.. 0 0 5·8
99	ඇම්බිල්ල වැනා බැංසන	ඇදනිය	ඇයු. එ. ඩැයැනයාම් සහ තුවන අය	.. 0 0 31·4
100	ඇම්බිල්ල වැනා බැංසන	පෙදි	එලා.වි. 99 අයිතියාරයෝය	.. 0 0 23
සින්ම නො. 257C. ගම්—ලිපාගැමි.				
204	යුතු සෑවාන් ගැලීමිට	එමක	ඇයු. ඇල්. ඇල්. ඩැයැනයා	.. 0 0 6·8
205	අම	එම	ඇයු. ඇල්. ඇල්. ඩැයැනයා	.. 0 0 4·9
206	සිංහා සෑවාන් බැංසන	ලේ	ඇයු. ඩිංගුන මෙය	.. 0 0 22
208	අම	එම	ඇයු. පුජ්‍යි සෙනයා	.. 0 1 10·2
209	පෙමිලි ගැලීමිට	ඇදනිය	ඇයු. පුජ්‍යි සෙනයා	.. 0 0 21·6
210	ගිරුවා සෑවාන් බැංසන	ලේ	ඇයු. පුජ්‍යි සෙනයා	.. 0 2 20·8
211	අම	එම	ඇයු. ඩිංගුන මෙය	.. 0 1 20·1
212	ඇම්බිල්ල වන්න	වත්තා	එම	.. 0 0 6·2
213	කිවාල් සෑවාන් වැනා බැංසන	පෙදි	එම	.. 0 0 17·6
214	ඇම්බිල්ල වන්න ගැලීමිට	ඇදනිය	ඇයු. පුජ්‍යි සෙනයා	.. 0 0 16·9
215	විශ්වාස සෑවාන් ගැලීමිට	රබඹ	ඇයු. ඩිංගුන මෙය	.. 0 1 21·3
216	රුජා ගැලීමිට	එම	ඒ. ඩිංගුන මෙය ඒ. ඩිංගුන. ඇල්.	.. 0 0 12·7
217	විශ්වාස සෑවාන් ගැලීමිට	ලේ	ඇයු. ඩිංගුන මෙය	.. 0 0 17·3
218	අම	එම	එම	.. 0 0 3·1
219	රිජාලු සෑවාන්	අම	ඇයු. අරභායාලියා පුදුයාම්	.. 0 0 26·8
220	අම	එම	ඇයු. ඩිංගුන මෙය	.. 0 0 4·4
225	අම	එම	ඇල්. ඩි. ඩැයැනයාරයා	.. 0 0 5·8
226	අම	එම	එම	.. 0 0 33·2
227	අම	එම	එමිලිට. ඒ. ඇල්. ඩිංගුන මෙය	.. 0 0 7·7
228	අම	එම	එම	.. 0 0 5·6
229	අම	එම	එම	.. 0 0 37·5
230	අම	එම	ඒ. ඩිංගුන මෙය	.. 0 0 15·5
231	අම	එම	එමිලිට. ඒ. ඇල්. ඩැයැනයා	.. 0 0 20·2
232	අම	ලේ	ඒ. ඩිංගුන මෙය	.. 0 1 7·1
237	අම	ලේ	ඒ. ඩිංගුන මෙය	.. 0 1 5·4
238	අම	එම	එම	.. 0 0 19·6

கூ. குவிடி காடு.	அன்றி.	அதிகம் மலிந்தனர்.	கிடைக்க அரசு.
241 கொண்டினங்கியாக ..	.. ரெட் .. ஆர். போலீஸ் வெற்றன ..	..	0 0 11.3
242 ஏடு ..	.. ஏடு .. ஏடு ..	..	0 1 5.4
அடிக்கீன் குவிடி அதிகாரதாக சீலி மலை நாட்டுப் பூங்களில் இல்லை என்று கூறுகின்ற கிடைக்காரர்கள் கூடாக இல்லை.			

శ్రీమి. ఎస్. వి. రామచంద్రులు,  
అవిరయామి పల్కాంబు ఆణ్ణుండలి చేతనల లితిలు.

## గపాలుకు లెద్ద కృషి

J. W. 5778

രേഖാചിത്ര		ക്ലിപ്പിലെ തീയതി	വിവരം
നം.	നം.		ഡി.സി. റ.
15	143S1R280	F. V. P. 387. യോ—മിറിബാ.സ്.	.. 1 1 23
16	159S1R39	F. V. P. 357. യോ—ഫീറഗൽ.	.. 1 2 0
17	139S1R258	F. V. P. 207. യോ—രിംഗ്സ്.ടി.	.. 0 2 23
18	145S1R356	F. V. P. 666. യോ—ടെല്ലേയോ.ബി.	.. 0 2 8
19	136S1R245	F. V. P. 347. യോ—ലിറ്റർ.പി.പി.	.. 0 1 27
20	152S1R55	F. V. P. 384. യോ—ഓഫീറ്റീ.ഈ.	.. 2 3 14
21	—	F. V. P. 391. യോ—ഇരു.പ്രൈജ്ഞി.ക്ലി.അൻ.	.. 0 0 20
22	161S1R4	F. V. P. 328. യോ—പാ.ഹാൾ.ഡെ.ക്കഡ്.	.. 1 2 0
23	161S1R14	F. V. P. 387. യോ—മിറിബാ.സ്.	.. 0 2 0
24	142S1R91	F. V. P. 410. യോ—ഒൽറ്റോ.ഈ.സി.	.. 0 1 11
25	164S1R22	F. V. P. 92. യോ—രിംഗ്.പാ.സ്.	.. 0 0 8
26	—	F. V. P. 39. യോ—കരിക്ക.	.. 1 3 35
27	—	F. V. P. 26. യോ—കീറിഡ്സ്.ഗൾ.	.. 1 0 0
28	176S2R68	F. V. P. 24. യോ—സ്ടോ.റേ, റംബു.പി.ഡ.	.. 0 3 0
29	176S2R69	F. V. P. 23. യോ—സ്ടോ.റേ.	.. 0 1 0
30	—	F. V. P. 89. (ഒം)	.. 0 2 0
31	175S2R68	F. V. P. 25. യോ—സ്ടോ.റേ അംഗീഡി.സി.ക്ക.	.. 0 1 0
32	—	F. V. P. 484. യോ—റൈറ്റോ.റേ, റംബു.പി.ഡ.	.. 0 2 10
33	180S2R52	F. V. P. 89. യോ—അർഡേ.ബ.	.. 0 2 0
34	—	(F. V. P. 57. യോ—ശ്ലൈഡ്.	.. 0 1 21
35	—	F. V. P. 21. യോ—മിറ്റി.ഡി.ഡ.	.. 0 1 21
36	194E3R28	F. V. P. 11AM (ഒക്കു.ഡി.)	.. 2 0 0
37	194E3R27	F. V. P. 41. യോ—ഗാർഡീ.ഡി.	.. 14 2 28
38	—	F. V. P. 494 (ഒക്കു.ഡി.)	.. 2 0 0
39	192S3R241	F. V. P. 622 (ഒം)	.. 0 3 0
40	192S3R143	F. V. P. 154C	.. 0 2 26
41	192S3R235	F. V. P. 389A	.. 0 0 14
42	192S3R214	F. V. P. 31N	.. 0 2 3
43	—	F. V. P. 250. യോ—കൂക്കം.റൈ.	.. 0 0 28
44	—	F. V. P. 230.	.. 0 0 30
45	—	F. V. P. 460.	.. 0 0 18
		429, 430, 431, 433, 436, 442, 446, 448, 449,	
		451, 467, 471	

ପ୍ରତିବନ୍ଦି

1947, අනුරූපිත නායක සභාවට සංම්බන්ධ කෙරීමේ ප්‍රතිච්ඡා මුද්‍රා නැතියි. අනුරූපිත නායක සභාවට වෘත්ත මාලින්ඩු සංස්කීර්ණ ප්‍රතිච්ඡා සංස්කීර්ණ ප්‍රතිච්ඡා නැතියි. 1947 නේ තුළු මාලින්ඩු සංස්කීර්ණ ප්‍රතිච්ඡා සංස්කීර්ණ ප්‍රතිච්ඡා නැතියි.

Digitized by srujanika@gmail.com

ଫୁଲ. କୁରାର. କାନ୍ଦିପାତା,  
ଅକୁରୁଳିମ୍ବର ଦେଖିବାକାହେଁ ଶୁଣି କିମ୍ବାକିମ୍ବା କିମ୍ବାକିମ୍ବା